



Letsatsi la Poelano

Refilwe Ramagoshi

Tebogo Matshana



Mona Afrika Borwa, letsatsi la Poelano la 16
Tshitwe ke letsatsi la phomolo.

Buka ena e bua ka Letstatsi leo la Poelano.

O tla tseba ka nalane ya letsatsi lena le hore
hobaneng le le bohlokwa.



Ntate moholo o dutse lapeng mme o lebelletse televishene ka letsatsi la Poelano.

"Ntate moholo, *uMkhonto we Sizwe* ke eng? Hona letsatsi la Poelano le bolelang?" ho botsa Puseletso.

"O botsa dipotso tse ngata ka nako e le nngwe. Mamela he ke o rute," ke ntate moholo yeo.



"UMkhonto we Sizwe kapa MK e ne e le leboho la sesole la ANC. Ba ile ba lwantshana le mmuso wa kgethollo ka mmala.

Kgethollo ka mmala e ne e etswuwa ho batho ba batsho," ke ntate moholo a hlaloesetsa Puseletso.

"Kajeno batho ba thabile hobane ke letsatsi la tshwarelano le poelano."



“Na o sa hopola ha o ne o sa buisane le Dikeledi beke kaofela?” ho botsa ntate moholo.

Puseletso a dumela ka hlooho.

“Yaba ha nyane, ha nyane le boela le eba metswalle hape?” Puseletso a dumela ka hlooho hape.

“Hono, ke yona tshwarelano le poelano,” ho rialo ntate moholo a bososela.



“Letsatsi la 16 Tshitwe ke la tshwarelano le poelano,”
ntate moholo o tswela pele ka tihaloso.

“Letsatsi lena le na le nalane e telele. Pale ena e qala
ka ntwala e bileng teng kgalekgale ka di 16 Tshitwe
1838.”



"Ka letsatsi leo, ho bile le ntwana e kgolo pakeng tsa mabotho a morena Dingane wa Mazulu le maVoortrekkers haufi le noka ya Ncome."

"Ho hlotse bo mang?" ho botsa Puseletso.



"MaVoortrekkers a ile a hlola, mme ba keteka tlholo ya bona ka 16 Tshitwe. Ba ile ba bitsa letsatsi lena letsatsi la Kano," ho araba ntate moholo.



Yaba ka selemo sa 1962, ka letsatsi la 16 Tshitwe, ho thehwa Umkhonto we Sizwe.

E ne e le masole a ANC ba itokisetsa ho lwantsha mmuso wa kgethollo ka mmala.



“Ntate moholo, hobaneng ha Umkhonto we Sizwe o ile wa batla ho lwana kamora dilemo tse ngata ha kana?” ho botsa Puseletso.

“Ho ne ho e na le mabaka a mangata. Le leng la mabaka e ne e le diketsahalo tsa mohwanto kgahlano le *Dompas*,” ho bolela ntate moholo.

“*Dompas* ke eng ntate moholo?” ho botsa Puseletso.



“Ke bukana ya kgale ya boitsebiso. Batho bohle ba batsho ba ne ba lokela ho tsamaya hohle ba tshwere dibukana tsena,” ho araba ntate moholo.

“Selemong sa 1960, mohwantong wa kgotso o kgahlano le ho tshwara dibukana tsena, seponesa sa mmuso wa kgethollo ka mmala se ile sa bolaya le ho lematsa batho ba motsaneng wa Sharpeville o Gauteng.”



“Dikgohlano tse bileng teng kgale di bakile karohano pakeng tsa batho ba batsho le makgowa,” ho rialo ntate moholo a fehelwa.

“Setswalle se ka bopjwa feela hodima nnete. Ho lokela hore ho tsejwe se ileng sa etsahala pakeng tsa batho ba batsho le makgowa ka baka la kgethollo,” ho bolela ntate moholo.



“Ebe ho bonolo ho tshwarelana ka mora dintwa tseo?”
ho botsa Puseletso.

“Tjhee! Ha ho bonolo, empa hore tswelopele e be teng,
tshwarelano le poelano di bohlokwa setjhabeng,” ho
araba ntate moholo.

“Poelano e ke ke ya etsahala ka potlako, E nka nako e
telele,” ke ntate moholo a eketsa tlhalosong ya hae.



“Ha motho a etsa phoso o lokela ho bua nnete le ho kopa tshwarelo ho eo a mo foseditseng. E be, ba ka qala ho lokisa dikamano pakeng tsa bona,” ho hlalosa ntate moholo.

“O mametse ka hloko, jwale ha re lebelletse lenaneo leo o le ratang thelevisheneng!” ho rialo ntate moholo a bososela.

—Dipotso

1. Letsatsi la Poelano le ketekwa neng? Hobaneng e le letsatsi la setjhaba la phomolo?
2. *UMkhonto we Sizwe* ke eng?
3. Ma*Voortrekkers* ke bomang?
4. Kgethollo ka mmala ke eng?
5. Ka mantswe a hao hlalosa hore “poelano” e bolela eng.
6. Batho ba ka fihlella polano jwang?
7. O nahana hore poelano e bohlokwa? Hlalosa.
8. Nahana ka e mong lelokong leno kapa e mong sekolong eo o tshwanelang ho etsa poelano le yena. Ngola fatshe hore o tla etsa jwang hore poelano eo e etsahale.

—Lenane la dibuka tse letotong lena

- Letsatsi la Poelano
- Letsatsi la Tokoloho
- Letsatsi la Botjhaba
- Letsatsi la Ditokelo tsa Botho
- Letsatsi la Basadi
- Letsatsi la Basebetsi
- Letsatsi la Batjha

Buka ena e qapuwe le ho ngolwa ka Sesotho
jwaloka karolo ya porojeke ya 2020 ya Zenex
Ulwazi Lwethu ya dibuka tse balwang.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Letsatsi la Poelano

Author/s: Refilwe Ramagoshi

Translator/s: Maria Vaz

Illustrator/s: Tebogo Matshana

Assurer/s: Nthabiseng Tsatsi, Mathapelo Morake

Language: Sesotho (South Africa)



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

